

СОВМЕСТНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА



**АНДИЖАНСКИЙ
МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ
ИНСТИТУТ**

г. Минск, г. Андижан



**БЕЛОРУССКИЙ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ
ТЕХНИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ**

« ____ » _____ 2022 г.

ДОГОВОР № _____

**о порядке организации образовательного процесса в рамках реализации
совместной образовательной программы между Андижанским
машиностроительным институтом и Белорусским национальным
техническим университетом**

2022 г.

В целях содействия культурному обмену и обмену в области науки, образования между Республикой Узбекистан и Республикой Беларусь, стимулирования развития образования и экономики двух стран и ускорения научно-исследовательского обмена между двумя университетами, Андижанский машиностроительный институт Республики Узбекистан, именуемый в дальнейшем «АндМИИ» и/или «Сторона А» в лице ректора *Турдиалиева Умида Мухтаралиевича*, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Белорусский национальный технический университет Республики Беларусь, именуемый в дальнейшем «БНТУ» и/или «Сторона Б», в лице ректора *Харитончика Сергея Васильевича*, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

Стороны сотрудничества

1.1. Сторона А:

Андижанский машиностроительный институт, Республика Узбекистан
Адрес: 170119, Республика Узбекистан, г. Андижан, улица Бобуршоҳ 56.
Законный представитель: ректор Турдиалиев Умид Мухтаралиевич
Тел./факс: (0-374) 223-43-67
Email: info@andmiedu.uz; international@andmiedu.uz.

1.2. Сторона Б:

Белорусский национальный технический университет, Республика Беларусь
Адрес: 220013, г. Минск, пр-т Независимости, 65
Законный представитель: ректор Харитончик Сергей Васильевич
Тел./факс: 8 (017) 292-10-11
Email: bntu@bntu.by/

1. Цель и предмет договора

1.1. Целью заключения настоящего договора является сотрудничество по реализации Совместных программ.

1.2. Настоящий Договор регулирует общие вопросы сотрудничества Организаций-партнеров при создании и реализации Совместных программ и является основным документом, регламентирующим процесс обучения по Совместным программам.

1.3. Организации-партнеры обладают равными правами при подготовке и реализации Совместных программ.

2. Особенности национальной рамки квалификаций

2.1. Рамка национальных квалификаций Республики Узбекистан и Республики Беларусь представляет собой табличную конструкцию, в которой определяются знания, умения и навыки, необходимые для осуществления профессиональной деятельности на каждом квалификационном уровне, личностные и профессиональные компетенции, а также способы приобретения соответствующего квалификационного уровня.

В частности, компетенции представлены следующими показателями:

– деятельность под руководством;

- самостоятельная исполнительская дисциплина;
- руководящая деятельность;
- сфера деятельности - широта полномочий и ответственности, последствия возможной ошибки в профессиональной деятельности.

3. Информация о совместной образовательной программе. Основные понятия Договора

3.1. Сотрудничество по реализации совместной бакалаврской образовательной программы, согласованные и реализуемые **Организациями-партнерами**, в рамках которых обучающиеся имеют возможность обучаться в двух **Организациях-партнерах**, и по результатам успешного освоения которых предусматривается соответственно получение обучающимися документов об образовании государственного образца каждой из **Организаций-партнеров**, далее – **Совместные программы**.

3.2. **Абитуриент** – лицо, подавшее заявление на обучение по одной из Совместных программ в Организацию-партнер А.

3.3. **Обучающийся** – лицо, зачисленное в Организацию-партнер А для обучения по одной из Совместных программ, а также зачисленное в Организацию-партнер В, для обучения по одной из Совместных программ при соблюдении условия, предусмотренного пунктом 3.5 настоящего Договора.

3.4. **Организация-партнер А** – Организация-партнер, в приемную комиссию которой абитуриент подал заявление о приеме на обучение по одной из Совместных программ.

3.5. **Организация-партнер В** – Организация-партнер, в которой обучающийся изъявил желание обучаться по одной из Совместных программ, помимо Организации-партнера А, в соответствии с пунктом 9.1 настоящего Договора.

4. Права и обязанности сторон

Обязанности Стороны А:

4.1. Подготовка заявления для участия в данном Проекте и получение разрешения от Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан.

4.2. Проведение широкой рекламной компании по привлечению студентов на основе консультаций и координации со Стороной Б.

4.3. Управление заявками абитуриентов, в том числе проведение предварительной работы по рассмотрению их образовательного уровня.

4.4. Учебно-методическая работа, необходимая для преподавания учебных дисциплин, а именно: организация самостоятельной работы студентов, промежуточной и итоговой аттестации, проверка студенческих работ и т.д.

4.5. Передача Стороне Б для ознакомления и утверждения табеля успеваемости обучающихся (справки об обучении).

4.6. Признать оценки студентов, участвующих в Проекте, выставленные стороной Б.

4.7. Организация со Стороной Б государственной экзаменационной комиссии и проведение государственной итоговой аттестации выпускников, участвовавших в Проекте и полностью освоивших учебный план.

4.8. Оформление и выдача по окончании полного курса обучения выпускникам, участвовавшим в данном Проекте, диплома АндМИ.

Обязанности Стороны Б:

4.9. Ответственность за преподавание всех учебных дисциплин, предусмотренных для Стороны Б в совместном учебном плане.

4.10. Организация промежуточной аттестации по указанным в учебном плане дисциплинам.

4.11. Признать оценки студентов, участвующих в Проекте, выставленные Стороной А.

4.12. По окончании студентами обучения в БНТУ, передавать Стороне А сведения об их успеваемости.

4.13. Организация со Стороной А государственной экзаменационной комиссии и проведение государственной итоговой аттестации выпускников, участвовавших в Проекте и полностью освоивших учебный план.

4.14. Оформление и выдача по окончании полного курса обучения выпускникам, участвовавшим в данном Проекте, диплома БНТУ.

4.15. Принимающая сторона (ВУЗ на базе которого осуществляется обучение) предоставляет обучающимся общежитие. Расходы на проживание, питание, проезд до места учебы и обратно, страховку и т. д. оплачиваются обучающимися самостоятельно.

5. Специальности высшего образования

Подготовка специалистов по СОП АндМИ-БНТУ осуществляется по следующим направлениям и специальностям:

Бакалавриат (дневное):

– 60711600 - Интеллектуальные инженерные системы (АндМИ) – 1-55 01 01 / Интеллектуальные приборы, машина и производства (БНТУ);

– 60720600 - Материаловедение и технология новых материалов (АндМИ) – 1-36 01 02 / Материаловедение в машиностроении (БНТУ)

Студенты, принятые Стороной А на обучение по программе подготовки бакалавриата (образовательной программе) и участвующие в данном Проекте, проходят обучение в АндМИ на первом и втором курсе. Сторона Б предоставляет вышеуказанным студентам очное обучение на третьем и четвёртом курсе. При этом Сторона Б на основании договоренностей со стороной А предоставляет преподавателями БНТУ обучение (оффлайн, дистанционное) и консультации студентам во время их нахождения в АндМИ на основе почасовой оплаты. Соглашение также определяет порядок организации вступительных испытаний абитуриентов на совместную образовательную программу.

Магистратура (дневное):

– 70712102 - Машины и оборудование в металлургии (АндМИ) – 1-42 80 01 / Инновационные технологии в металлургии (БНТУ)

– 70310102 - Экономика (по отраслям и сферам) (АндМИ) – 1-27 80 01 Инженерный бизнес (профилизация экономика и организация производства (машиностроение)) (БНТУ)

– 70710601 - Электроснабжение (АндМИ) - 1-43 80 01 Электроэнергетика и электротехника (БНТУ)

– 70712509 - Интеллектуальные транспортные системы (АндМИ) – 1-37 80 01 Транспорт (БНТУ)

5.1. Образовательные программы утверждаются БНТУ совместно с АндМИ.

5.2. Образовательные программы реализуются в период с 01 сентября 2022 г. по 30 июня 2027 г.

6. Язык, продолжительность, форма и место обучения студентов

6.1. Язык обучения – русский.

6.2. Продолжительность обучения – 4 года (очная) – бакалавриатура/первая ступень высшего образования, 2 года (очная) магистратура.

6.3. Форма обучения – очная.

6.4. Место обучения – бакалавриатура/первая ступень высшего образования: два года в АндМИ, два года в БНТУ, магистратура: один год в АндМИ, один год в БНТУ.

7. Процедуры приема и высылки

7.1. Порядок приема на СОП, включая вступительные экзамены, осуществляется по согласованию с зарубежными вузами-партнерами. Вступительные испытания также можно организовать на уже существующей онлайн-платформе зарубежного партнера. Утверждение параметров приема на СОП, направлений и специальностей обучения осуществляется Анджанским машиностроительным институтом по согласованию с высшим учебным заведением-партнером (БНТУ), соответствующим Министерством образования Республики Беларусь и Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан.

7.2. Зачисление на СОП осуществляется по результатам вступительных испытаний, проводимых совместно вузами, согласно рейтинговой системе накопленных баллов.

7.3. Прием на СОП осуществляется на основе равенства для всех, единых правил приема и единого отбора, также обеспечивается право приема в первую очередь абитуриентов, набравших наивысшие баллы на вступительных испытаниях на платно-контрактной основе.

7.4. Руководство АндМИ создает все условия для организации вступительных испытаний.

7.5. Вступительные испытания проводятся на **русском языке**.

7.6. Прием на совместную образовательную программу осуществляется приемной комиссией высшего учебного заведения, назначенной на текущий учебный год, в порядке, установленном высшим учебным заведением. В приемную комиссию также могут входить представители зарубежного вуза-партнера (БНТУ).

В установленном порядке назначается ответственный секретарь приёмной комиссии. Ректор образовательного учреждения является председателем приёмной комиссии.

Обязанности членов приёмной комиссии определяются председателем.

Заявления и необходимые документы абитуриентов о поступлении на обучение по СОП принимаются приёмной комиссией АндМИ.

Абитуриент должен представить приёмной комиссии следующие документы:
заявление по установленному образцу;

документ об окончании общего среднего образования (на базе 11-класса) или подлинник документа об окончании среднего профессионального и высшего образования и листок вкладыш в подлиннике;

копия паспорта (свидетельство о рождении) с пропиской или ID с обеих сторон;

6 фотокарточек в размере 3,5×4,5;

медицинская справка в форме 086-У.

Указанные документы в 2-х экземплярах, переведенные на русский язык и заверенные нотариально, сдаются абитуриентом в приёмную комиссию БНТУ в виде качественных скан-копий с последующим досылком почтовым оператором.

При отсутствии одного из вышеуказанных документов приёмная комиссия вправе отказать в принятии документов абитуриента.

По истечению указанного срока принятия документов внесение изменений и дополнений в документах не допускаются.

При обнаружении подделки документов, абитуриент не допускается к вступительным экзаменам (или отчисляется из числа студентов), в установленном порядке документы передаются в правоохранительные органы.

7.7. В рамках реализации СОП перевод не допускается.

7.8. Восстановление ранее отчисленного студента, обучавшегося по СОП осуществляется в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан, Республики Беларусь и локальными нормативными актами образовательных организаций.

7.9. Для восстановления в соответствующую образовательную организацию, претендент должен обратиться до начала семестра соответствующего учебного года с письменным заявлением на имя ректора о его восстановлении в число студентов. Образовательная организация назначает дату проведения аттестационных испытаний, по результатам которых принимается решение о восстановлении или отказе в восстановлении в число студентов образовательной организации. Письменное решение аттестационной комиссии передается претенденту.

7.10. Восстановление студента осуществляется на курс (семестр), в котором у него имеются неликвидированные академические задолженности.

7.11. Восстановление в число студентов АндМИ и БНТУ осуществляется два раза в год в сроки, установленные образовательными организациями на очередной учебный год.

7.12. Студент может быть отчислен из образовательной организации в следующих случаях:

- по собственному желанию;
- за неликвидированную в установленные сроки академическую задолженность;
- за грубое нарушение Правил внутреннего распорядка образовательной организации;
- за финансовую задолженность;
- в случае смерти;
- в иных случаях, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан и Республики Беларусь.

7.13. В случае отчисления студента, ему на руки выдается из его личного дела документ об образовании, на основании которого он поступал на обучение в образовательную организацию и справка об обучении.

8. Порядок управления совместными образовательными программами

На основании совместных образовательных программ - по согласованию сторон может быть создан отдел координации совместных образовательных программ (совместный факультет). Отдел координации совместных образовательных программ возглавляет руководитель в статусе декана факультета.

9. Порядок организации совместного обучения, условия обеспечения мобильности студентов и преподавателей

9.1 Студент Организации-партнера А, успешно сдавший промежуточную аттестацию на первом и втором курсе по одной из Совместных программ заполняет заявление на обучение на Совместные программы в соответствующей форме Приложении № 1 к настоящему Договору для издания ректором Организации-партнера Б, приказа о зачислении Обучающегося для продолжения обучения на третьем курсе, на территории государства Организации-партнера Б, с целью получения документов об образовании.

9.2 Организация-партнер Б при зачислении Обучающегося Организации-партнера А на третий курс по одной из Совместных программ, а также при проведении государственной итоговой аттестации в отношении соответствующего студента, признает период обучения студента в Организации-партнере А на первом и втором курсе по одной

из Совместных программ по содержанию, трудоемкости, сроку обучения и условиям реализации входящих в них учебных дисциплин и иных видов учебной деятельности в качестве соответствующего периода обучения по одной из Совместных программ в Организации-партнере Б.

9.3 Результат освоения Обучающимся в Организации-партнере А на первом и втором курсе учебных дисциплин и иных видов учебной деятельности одной из Совместных программ подлежит проставлению в экзаменационной ведомости Обучающегося в Организации-партнере Б на основании Справки Организации-партнера А, оформленной по форме, указанной в Приложении № 2 к настоящему Договору, содержащей информацию о результатах промежуточной аттестации Обучающегося в Организации-партнера А по соответствующим учебным дисциплинам и иным видам учебной деятельности в соответствии с принятой в Организации-партнере А системой оценок.

9.4 Обучение по Совместным программам, проведение промежуточной и государственной итоговой аттестации по указанным образовательным программам ведется на русском языке.

9.5 Обучение по Совместным образовательным программам может осуществляться с использованием дистанционных технологий в соответствии с законодательством и иными нормативными актами Организаций-партнеров.

9.6 Обучающемуся, не прошедшему итоговую аттестацию или получившему на итоговой аттестации неудовлетворительные результаты, либо освоившему часть одной из Совместных программ и отчисленному из АндМИ и БНТУ, выдается справка об обучении или о периоде обучения по образцу, самостоятельно устанавливаемому БНТУ и АндМИ.

9.7 Координаторами реализации настоящего Договора с целью разрешения возникающих вопросов, подготовки проектов дополнительных соглашений к настоящему Договору, организации мониторинга и контроля качества, оказываемых БНТУ и АндМИ образовательных услуг в рамках Совместных программ, являются:

- со стороны АндМИ – проректор по учебной работе, телефон: (998 93) 062-00-70, электронная почта: suhrob_asr89@mail.uz;
- со стороны БНТУ – проректор по учебной работе, телефон: 8 (017) 292-10-11, электронная почта: bntu@bntu.by.

10. Порядок оценки знаний студентов

Оценка знаний студентов, обучающихся по совместной образовательной программе, осуществляется на основании критериев оценивания, утвержденных Организацией-партнером А по согласованию с Организацией-партнером Б. Приложение № 4.

11. Система взаимного признания, передачи и подтверждения результатов обучения

11.1. Продолжительность учебного года в АндМИ составляет 40 недель. В кредитно-модульной системе 1 кредит (ECTS) равен в среднем 30 академическим часам учебной нагрузки. Учебная нагрузка 1 кредит (ECTS) состоит из – 12 аудиторных часов, 18 часов самостоятельных работ. Установлено, что студент в одном семестре по специальностям в одном семестре должен набрать 30 кредитных накоплений/зачетных единиц (ECTS), за учебный год 60 кредитных накоплений (ECTS)/зачетных единиц в АндМИ и БНТУ.

11.2. Для обеспечения академической мобильности студентов АндМИ используются следующие документы:

- каталог дисциплин
- договор об обучении, справка, сертификат установленной формы.

12. Система обеспечения качества образования

Инспекция по контролю качества образования Организация-партнера А и Организация-партнера В при необходимости изучают качество обучения в совместных образовательных программах, организацию учебного процесса, работу преподавателей, уровень знаний, знаний студентов, условия, созданные для реализации учебного процесса.

13. Сведения о дипломах и степенях, присуждаемых по окончании обучения, порядке присуждения дипломов и ученых степеней, а также образцы дипломов

Выпускникам выдаётся диплом государственного образца с названием совместной образовательной программы. Государственный диплом и приложение к диплому публикуются на основании данных, введенных в специальную электронную систему. В приложении к диплому также будет указан порядковый номер диплома, выданного Организацией-партнером Б.

14. Вопросы финансирования совместных образовательных программ

14.1. Стоимость образовательных услуг, указанных в договоре, соответствует стоимости образовательной услуги, указанной в утвержденных АндМИ и БНТУ прейскурантах стоимости образовательных услуг по СОП на очередной учебный год.

14.2. Стоимость обучения каждого студента, принимающего участие в Проекте, определяется и согласовывается сторонами ежегодно с учетом инфляционных процессов. Стоимость обучения студента по СОП фиксируется в смете расходов на обучение. Сторона Б информирует Сторону А о стоимости обучения не позднее чем за 3 месяца до начала обучения в БНТУ.

14.3. Оплата платных образовательных услуг осуществляется физическими и (или) юридическими лицами в безналичном порядке на расчётный счёт обучающей Стороны не позднее, чем в течение 30 календарных дней после начала занятий на основании отдельно заключенных договоров.

14.4. Финансовое обеспечение Образовательной программы осуществляется на основании заключенных Сторонами с обучающимися договоров оказания платных образовательных услуг, предусматривающих оплату стоимости обучения Сторонам пропорционально реализуемым частям Образовательной программы (см. пункты 14.5., 14.6.). Стоимость подготовки обучающегося в АндМИ и БНТУ утверждается соответствующими приказами ректоров ВУЗов и ежегодно пересматривается в соответствии с реальными затратами Исполнителя на подготовку обучающегося с учетом уровня инфляции, предусмотренного основными характеристиками республиканского бюджета на очередной финансовый год и плановый период. АндМИ и БНТУ доводит до сведения, обучающегося информацию о стоимости обучения на очередной учебный год, размещая данную информацию на своем официальном сайте до начала предстоящего учебного года.

14.5. Распределение денежных средств, полученных от оказания платных образовательных услуг, между Сторонами производится в следующем порядке:

14.6. При реализации СОП, по программе 2+2 (2 года в АндМИ и 2 года в БНТУ) оплату за первый и второй год обучения от студентов, участвующих в данном Проекте, принимает Сторона А. Оплата за третий и четвертый год обучения производится путем перечисления денежных средств в валюте каждым студентом на расчетный счет Стороны Б.

14.6.1. При реализации СОП, по программе 1+1 (1 год в АндМИ и 1 год в БНТУ) оплату за первый год обучения от студентов, участвующих в данном Проекте, принимает Сторона А. Оплата за второй год обучения производится путем перечисления денежных средств в валюте каждым студентом на расчетный счет Стороны Б.

14.7. Работа по финансовым вопросам, системе бухгалтерского учёта и порядку управления активами в рамках данного Проекта в АндМИ ведется на основе законов Республики Узбекистан в соответствии с финансовым режимом и порядком управления активами Стороны А. Согласно требованиям соответствующих правил узбекской бухгалтерской системы, Сторона А будет вести бухгалтерские книжки с целью распоряжаться всеми доходами и расходами в едином порядке. Распоряжение доходами и расходами в форме валюты, а также открытие и использование инвалютных счетов на территории Республики Узбекистан должны строго соответствовать правилам узбекского государственного управления инвалютами, Республики Узбекистан.

14.8. Работа по финансовым вопросам, системе бухгалтерского учёта и порядку управления активами в рамках данного Проекта в БНТУ на территории Республики Беларусь ведется на основе законодательства Республики Беларусь и в соответствии с финансовым режимом и порядком управления активами Стороны В.

14.9. В конце каждого финансового года составляются финансовые отчеты.

14.10. Средства Проекта используются:

- на оплату услуг преподавателей и сотрудников обеих сторон;
- на оплату командировочных расходов преподавателей и сотрудников обеих сторон;
- на оплату услуг связи и почтовых операторов, связанных с реализацией данного проекта;
- на оплату рекламных услуг, связанных с реализацией проекта;
- на оплату печати учебных и методических материалов;
- на оплату аренды помещений;
- на административные расходы;
- на расходы по организации приёмной комиссии, вступительных испытаний и зачислению студентов;
- на расходы по проведению вступительной и выпускной церемоний;
- на оплату всех непредвиденных расходов, не учтенных настоящим Договором и связанных с реализацией Проекта.

14.11. Кроме расходов, связанных с поездками преподавателей БНТУ для проведения занятий в АндМИ, расходы на визиты берёт на себя та сторона, которая эти визиты осуществляет, включая расходы на проезд, проживание и питание. При этом принимающая сторона должна оказать содействие в решении вопросов по проживанию и питанию во время визитов.

14.12. Расходы на проживание, питание, проезд до места учебы и обратно, медицинскую страховку и т.д. оплачиваются обучающимися самостоятельно.

15. Права интеллектуальной собственности на образовательную программу

Учебные и научные программы бакалавриата и магистратуры для организации учебного процесса разрабатывается путем совместного соглашения сторон и является интеллектуальной собственностью сторон.

16. Ответственность сторон

Лица, виновные в нарушении требований настоящего Договора, несут ответственность в установленном законом порядке.

17. Порядок изменения и расторжения договора

17.1. Настоящий Договор подписан со стороны “Белорусского национального технического университета” Республики Беларусь ректором ХАРИТОНЧИКОМ

СЕРГЕЕМ ВАСИЛЬЕВИЧЕМ и вступает в силу для Сторон с даты подписания со стороны **Андижанского машиностроительного института** ректором **ТУРДИАЛИЕВЫМ УМИДОМ МУХТАРАЛИЕВИЧЕМ**.

17.2. Настоящий Договор действует до завершения взятых обязательств перед Обучающимся по реализации Совместных программ.

17.3. Письменная или устная просьба координатора Договора с любой Стороны об изменении или досрочном расторжении настоящего Договора должна быть рассмотрена другой Стороной **в течение 30 дней** с даты получения координатором Договора с иной Стороны соответствующей просьбы путем письменного ответа, либо ответа по электронной почте, либо заключения Сторонами в письменной форме дополнительного соглашения или соглашения о досрочном расторжении настоящего Договора.

17.4. Изменение или досрочное расторжение Сторонами настоящего Договора не должно приводить к негативным последствиям для Обучающихся, зачисленных в Организацию-партнер А и в Организацию-партнер В, для обучения по одной из Совместных программ.

18. Права сторон и порядок разрешения споров

Спорные вопросы относительно толкования условий настоящего Договора, последствий его изменения или досрочного расторжения должны разрешаться по взаимному согласию Сторон, исходя из интересов, Обучающихся и соблюдения прав и законных интересов каждой Стороны. В случае, если согласие не может быть достигнуто в течение установленного пунктом 17.3. срока, решение по спорному вопросу будет определяться на основании вердикта комиссии, в состав которой входит представитель каждой Стороны и один участник, выбранный Обучающимися по Совместным программам в Организации-партнере В, из своего состава.

19. Условия разработки Совместных программ и их реализации

19.1. Стороны обязуются создать рабочую группу для разработки Учебных планов Совместных программ, включая название, объем программ/изучаемых дисциплин, продолжительность, график обучения и иные параметры Совместных программ с соблюдением общих условий реализации Совместных программ, предусмотренных разделом 4 настоящего Договора.

20. Порядок приобретения и оформления студентом Организации-партнера А статуса обучающегося Организации-партнера Б

20.1. Предусмотренное пунктом 9.1. настоящего Договора Заявление на обучение по одной из Совместных программ на территории государства Организации-партнера Б оформляется Обучающимся в добровольном порядке **путем подписания Обучающимся и уполномоченными от имени Организации-партнера А лицами в 3-х экземплярах** (один для хранения в Организации-партнера А, один для хранения в Организации-партнере Б, один для хранения у Обучающегося) **Соглашения об обучении**, оформленного одновременно на государственном языке Организации-партнера А, на русском языке Организации-партнера Б и на русском языке в соответствии с Приложением № 1 к настоящему Договору, содержащего:

- описание Совместной программы в виде наименований учебных дисциплин и иных видов учебной деятельности и их трудоемкость (в кредитных пунктах), подлежащих изучению и прохождению в Организации-партнере Б;
- реквизиты удостоверяющего личность Обучающегося документа;

- согласие Обучающегося на обучение по одной из Совместных программ на возмездной основе в соответствии с договором на обучение с Организацией-партнером В;
- отметку об ознакомлении Обучающегося с содержанием настоящего Договора.

20.2. Подписанное Обучающимся и иными указанными в нём лицами Соглашение об обучении является основанием для оформления Сторонами и Обучающимся документов, необходимых для последовательного совершения заинтересованными лицами следующих действий:

20.2.1. Выдачи Обучающемуся Справки, предусмотренной пунктом 9.3. настоящего Договора для передачи Обучающимся в Организацию-партнер В;

20.2.2. Пересечения Обучающимся границы Республики Беларусь с целью обучения по одной из Совместных программ в качестве Обучающегося Организации-партнера В;

20.2.3. Предоставления Обучающимся в Организацию-партнер В, документов и заявлений, необходимых в соответствии с законодательством Организации-партнера В, для оформления образовательных отношений в порядке перевода;

20.2.4. Оформления Обучающимся договора на обучение с Организацией-партнером В, по одной из Совместных программ;

20.2.5. Заключения договора о сроке и размере оплаты за обучение с Обучающимся и Организацией-партнером В, по одной из Совместных программ в национальной валюте Организации-партнера В;

20.2.6. Совершение иных формальных действий, предусмотренных законодательством Организации-партнера В, необходимых для пребывания студента на территории государства Организации-партнера В, с целью обучения по одной из Совместных программ в качестве Обучающегося Организации-партнера В, в том числе действий, связанных с миграционным учетом Обучающегося, его медицинским осмотром и страхованием;

20.2.7. Обучение Обучающегося по одной из Совместных программ в соответствии с договором на обучение и учебным планом;

20.3. Права и обязанности Обучающегося в Организации-партнере В, соответствуют правам и обязанностям иных иностранных обучающихся, прибывающих в Организацию-партнер В.

21. Иные условия

21.1. Все изменения и дополнения к настоящему Договору совершаются в письменной форме, являются неотъемлемой частью настоящего Договора. Стороны уведомляют о содержании изменений и дополнений в Договор Обучающихся по Совместным программам.

21.2. В случае досрочного расторжения настоящего Договора Стороны обязуются обеспечить всех студентов необходимыми условиями для завершения обучения и получения дипломов и справок об обучении, за исключением тех случаев, когда студенты сами захотят прекратить свою учебу.

21.3. Ни одна из Сторон не несет ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием действия непреодолимой силы: стихийных бедствий, решения государственных и официальных международных органов, влияющих полностью или частично на исполнение Сторонами условий настоящего Договора. Однако Сторона, подвергшаяся действию подобных обстоятельств, обязана:

21.4. Своевременно, подробно и в письменном виде известить другую Сторону об этих форс-мажорных обстоятельствах, а также о неисполнении или задержке в исполнении определенных обязательств в связи с возникшими действиями непреодолимой силы;

21.5. Всеми силами стараться ликвидировать отрицательные последствия, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы; если из-за форс-мажорных обстоятельств, а не по воле данной Стороны, действие каких-либо пунктов настоящего Договора приостанавливается, то данной Стороне следует предоставить возможность продолжить исполнение обязательств путем предоставления отсрочки.

21.6. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой Стороны, включая приложения к Договору.

21.7. Приложения № 1-4 к Договору являются его неотъемлемыми частями.

22. Реквизиты сторон, дата и место заключения договора

**Белорусский национальный
технический университет**

**Андижанский машиностроительный
институт**

Адрес: 220013, г. Минск, пр-т.
Независимости, 65
Тел./факс: 8 (017) 292-10-11
Email: bntu@bntu.by

Адрес: 170119, Республика Узбекистан, г.
Андижан, улица Бобуршоҳ 56
Тел./факс: (0-374) 223-43-67
Email: info@andmiedu.uz;
international@andmiedu.uz.



Ректор

С.В. Харитончик



Ректор

У.М. Турдиалиев

« »

2022 г.

« »

2022 г.

Handwritten signature
И.А. Шинин (д.д. Танурмаев)
Н.В. Вишняков

Handwritten signature

Handwritten signature
01.07.2022

СОГЛАШЕНИЕ ОБ ОБУЧЕНИИ

ФИО СТУДЕНТА:	
РЕКВИЗИТЫ УДОСТОВЕРЯЮЩЕГО ЛИЧНОСТЬ ДОКУМЕНТА:	
НАПРАВЛЯЮЩИЙ ВУЗ:	Андижанский машиностроительный институт
СТРАНА:	Узбекистан
ПРИНИМАЮЩИЙ ВУЗ:	Белорусский национальный технический университет
СТРАНА:	Республика Беларусь
Факультет:	
Направление подготовки (профиль):	
СРОК ОБУЧЕНИЯ:	

**ОПИСАНИЕ
ПРЕДЛАГАЕМОЙ К ИЗУЧЕНИЮ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ РТА**

№ п/н	Наименование учебных дисциплин и иных видов учебной деятельности	Трудоемкость (в кредитных пунктах ECTS)
1		
2		
3		

_____ подпись студента в качестве подтверждения его согласия на обучение по Образовательной программе БНТУ на возмездной основе в соответствии с договором на обучение, а также в качестве подтверждения ознакомления студента с содержанием Договора о реализации совместной образовательной программы между АндМИ и БНТУ

ФИО студента _____

Дата рождения _____

Срок обучения в АндМИ:

с «__» _____ г. по «__» _____ г.

СПРАВКА

об оценках студента по учебным дисциплинам и иным видам учебной деятельности по
Образовательной программе АндМИ, признаваемых БНТУ

№ п/н	Наименование учебных дисциплин и иных видов учебной деятельности	Кол-во часов (кредитных пунктов/ ECTS)	Итоговая оценка
ПЕРВЫЙ КУРС			
1			
2			
...			
ВТОРОЙ КУРС			
1			
2			
...			

Дата «__» _____ г.

Руководитель АндМИ _____

М.П.

ФИО студента _____

Дата рождения _____

Срок обучения в БНТУ:

С «___» _____ г. по «___» _____ г.

СПРАВКА

об оценках студента по учебным дисциплинам и иным видам учебной деятельности по Образовательной программе БНТУ, признаваемых АндМИ

№ п/н	Наименование учебных дисциплин и иных видов учебной деятельности	Кол-во часов (кредитных пунктов/ ECTS)	Итоговая оценка
	ТРЕТИЙ КУРС		
1			
2			
...			
	ЧЕТВЕРТЫЙ КУРС		
1			
2			
...			

Дата «___» _____ г.

Руководитель БНТУ _____

М.П.

Уровни оценки знаний учащихся в Белоруссии и в Узбекистане

Уровни оценки	Рейтинг по 10 бальной шкале в Республике Беларусь	Описание	Рейтинг по 5 бальной шкале в Республике Узбекистан	ECTS рейтинг
Очень высокий	10	с отличием	5	A+
	9	превосходно	5	A
высокий	8	очень хорошо	4	B
	7	хорошо	4	C
средний	6	почти хорошо	3	D
	5	удовлетворительно	3	E
низкий	4	почти удовлетворительно	3	E/FX
	3-1	не удовлетворительно	2-1	Fail

При принятии решения об оценивании преподаватель опирается на объяснение, соответствующее оценке результатов обучения.

Оценка результатов обучения

10 бальная шкала	Объяснение	Объяснение
10	с отличием	Знания, превышающие требования образовательной программы, свидетельствуют о самостоятельном исследовании, глубоком понимании проблем.
9	превосходно	Полностью освоены требования образовательной программы, приобретена способность самостоятельно использовать полученные знания.
8	очень хорошо	Требования образовательной программы освоены полностью, но иногда не хватает более глубокого понимания и умения самостоятельно применять знания к более сложным вопросам.
7	хорошо	Требования образовательной программы освоены, но в то же время могут быть установлены некоторые менее важные недостатки в получении знаний.
6	почти хорошо	Требования образовательной программы освоены, но в то же время может констатироваться недостаточно глубокое понимание некоторых основных проблем.
5	удовлетворительно	В целом требования образовательной программы освоены, хотя можно установить недостаточно глубокое понимание ряда важных проблем.
4	почти удовлетворительно	В целом требования образовательной программы освоены, можно констатировать недостаточно глубокое понимание ряда важных проблем и трудности в практическом использовании полученных знаний.

3	не удовлетвори- тельно	Поверхностные знания по важнейшим проблемам предмета получены, но нет умения использовать их на практике.
2	очень слабо	По некоторым проблемам приобретены поверхностные знания, но совершенно отсутствует ориентация в других важных проблемах.
1	очень-очень слабо	Нет понимания предмета.

Дополнительное соглашение № 1

к Договору о порядке организации образовательного процесса в рамках реализации совместной образовательной программы между Андигжанским машиностроительным институтом и Белорусским национальным техническим университетом от 30.04.2024 г.

г. Минск, г. Андигжан

« ____ » _____ 2024г.

Белорусский национальный технический университет, именуемый в дальнейшем БНТУ, в лице ректора Харитончика Сергея Васильевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, Андигжанский машиностроительный институт, именуемый в дальнейшем АндМИ, в лице ректора Турдалиева Умида Мухтаралиевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, а в дальнейшем совместно именуемые Стороны, заключили настоящее дополнительное соглашение о нижеследующем:

1. Пункт 5 Договора изложить в следующей редакции:

«Подготовка специалистов по СОП АндМИ-БНТУ осуществляется по следующим направлениям и специальностям:

Общее высшее образование (бакалавриат) (дневное):

60710900 Автоматизация и управление технологическими процессами и производством (АндМИ) – 6-05-0713-04 Автоматизация технологических процессов и производств (БНТУ);

60720300 Материаловедение (АндМИ) – 6-05-0714-03 Инженерно-техническое проектирование и производство материалов и изделий из них (БНТУ);

60711200 Металлургическое машиностроение (АндМИ) – 6-05-0714-01 Технологии высокотемпературной обработки металлов (БНТУ);

60720400 Технологические машины и оборудование (АндМИ) – 6-05-0714-03 Инженерно-техническое проектирование и производство материалов и изделий из них (Оборудование и технология сварочного производства) (БНТУ);

60711300 Технологии металлов (АндМИ) – 6-05-0714-03 Инженерно-техническое проектирование и производство материалов и изделий из них (Машины и технология литейного производства) (БНТУ);

60711300 Технологии металлов (АндМИ) – 6-05-0714-03 Инженерно-техническое проектирование и производство материалов и изделий из них (Машины и технология литейного производства) (БНТУ);

60711100 Биомедицинская инженерия (АндМИ) – 6-05-0716-06 Биомедицинская инженерия (БНТУ).

Студенты, принятые Стороной А на обучение по программе подготовки бакалавриата (образовательной программе) и участвующие в данном Проекте, проходят обучение в АндМИ на первом и втором курсе. Сторона Б предоставляет вышеуказанным студентам очное обучение на третьем, четвёртом и (пятом для заочников) курсе. При этом Сторона Б на основании договоренностей со стороной А предоставляет преподавателями БНТУ обучение (оффлайн, дистанционное) и консультации студентам во время их нахождения в АндМИ на основе почасовой оплаты.

Углубленное высшее образование (магистратура) (дневное):
70711202 Металлургические машины и оборудование (АндМИ) – 7-06-0714-01
Инновационные технологии в металлургии (БНТУ);
70410102 Экономика (АндМИ) – 7-06-0718-01 Инженерный бизнес (БНТУ);
70711407 Интеллектуальные транспортные системы (АндМИ) – 7-06-0715-01
Транспорт (БНТУ).

Студенты, принятые Стороной А на обучение по программе подготовки магистратуры (образовательной программе) и участвующие в данном Проекте, проходят обучение в АндМИ на первом курсе. Сторона Б предоставляет вышеуказанным студентам очное обучение на втором курсе. При этом Сторона Б на основании договоренностей со стороной А предоставляет преподавателями БНТУ обучение (оффлайн, дистанционное) и консультации студентам во время их нахождения в АндМИ на основе почасовой оплаты.

5.1. Образовательная программа утверждается БНТУ совместно с АндМИ.

5.2. Образовательная программа реализуется в период с 01 сентября 2024 г. по 30 июня 2029 г.».

2. Настоящее дополнительное соглашение составлено и подписано в двух экземплярах, которые имеют равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

3. Настоящее дополнительное соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами.

4. Юридические адреса и реквизиты сторон:

**Белорусский национальный
технический университет
БНТУ**

Адрес:

Республика Беларусь
220013, г. Минск,
пр-т Независимости, 65
Тел.: +375 17 282-40-55;
+375 17 276-10-47

Факс: +375 17 2821137

Email: bntu@bntu.by (официальная почта
БНТУ)

Web-сайт: <https://bntu.by/>



Ректор

2024г.

**Андижанский машиностроительный
институт**

АндМИ

Адрес:

Республика Узбекистан
170119, г. Андижан,
ул. Бобуршоҳ, 56
Тел./ факс: (0-374) 223-43-67
Email: info@andmiedu.uz



У.М.Турдиалиев

2024г.